

**WNIOSEK O PRZYJĘCIE KANDYDATA DO SZKOŁY PONADPODSTAWOWEJ  
W ZESPOLE SZKÓŁ CENTRUM KSZTAŁCENIA ROLNICZEGO W OLESZYCACH  
NA ROK SZKOLNY ..... / .....**

**ЗАЯВА ПРО ПРИЙОМ ДО ЗАГАЛЬНООСВІТНЬОГО ЗАКЛАДУ  
ПРИ ШКІЛЬНОМУ КОМПЛЕКСІ СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКОГО НАВЧАЛЬНОГО ЦЕНТРУ  
В ОЛЕШИЦЯХ  
НА НАВЧАЛЬНИЙ РІК ..... / .....**

\*Поля, позначені зірочкою, є обов'язковими для заповнення

*(таблица повинна бути заповнена комп'ютером або розбірливо великими літерами)  
(tabelę należy wypełnić komputerowo lub czytelnie literami drukowanymi)*

**DANE IDENTYFIKACYJNE KANDYDATA  
ІДЕНТИФІКАЦІЙНІ ДАНІ КАНДИДАТА**

Imię / imiona Ім'я/Імена*			
Nazwisko Прізвище*			
Data urodzenia Дата народження*			
	dzień	miesiąc	rok
PESEL*			
За відсутності номеру PESEL слід вказати тип, серію та номер іншого документу:			

**DANE ADRESOWE KANDYDATA  
АДРЕСНІ ДАНІ КАНДИДАТА**

Adres zamieszkania Адреса проживання			
Kraj Країна*			
Województwo Регіон*		Ulica Вулиця*	
Powiat Район*		Nr budynku Номер будинку*	Nr lokalu Номер квартири*
Gmina Громада*		Kod pocztowy Поштовий індекс*	
Miejscowość Місто/село*		Poczta Пошта*	
Nr telefonu Номер телефону*		e-mail Електронна пошта*	

## DANE RODZICÓW

(W przypadku, gdy ustanowiono opiekę prawną nad dzieckiem, należy podać dane opiekunów prawnych)

## ДАНИ БАТЬКІВ

(У випадку встановлено законної опіки над дитиною, слід надати інформацію про законних опікунів)

	Matka/opiekunka prawna Мати/законна опікунка	Ojciec/opiekun prawny Батько/законний опікун
Imię i nazwisko Ім'я та прізвище*		
Telefon Номер телефону*		
Adres e-mail Електронна пошта*		
Adres zamieszkania Адреса проживання		
Kraj Країна*		
Województwo Регіон*		
Powiat Район*		
Gmina Громада*		
Miejscowość Місто/село*		
Ulica Вулиця*		
Nr budynku Номер будинку*		
Nr lokalu Номер квартири*		
Kod pocztowy Поштовий індекс*		
Poczta Пошта*		

**LISTA KIERUNKÓW KSZTAŁCENIA W POSZCZEGÓLNYCH TYPAH SZKÓŁ\***

**ПЕРЕЛІК НАПРЯМІВ НАВЧАННЯ В ОКРЕМИХ ТИПАХ ШКІЛ\***

**Будь ласка, зазначте числами у порядку преференцій**

<b>5-letnie TECHNIKUM</b>  <b>5-річний ТЕХНІКУМ</b>	<b>3-letnia BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA</b>  <b>3-річна ПРОМИСЛОВА ШКОЛА І СТУПЕНЯ</b>
<input type="checkbox"/> Technik urządzeń i systemów energetyki odnawialnej Технік приладів і систем відновлюваної енергетики	<input type="checkbox"/> Mechanik – operator pojazdów i maszyn rolniczych Механік-оператор сільськогосподарської техніки та машин
<input type="checkbox"/> Technik weterynarii Технік ветеринарії	<input type="checkbox"/> Rolnik Фермер
<input type="checkbox"/> Technik agrobiznesu Технік агробізнесу	
<input type="checkbox"/> Technik rolnik Технік фермер	<input type="checkbox"/> Ogrodnik Садівник
<input type="checkbox"/> Technik architektury krajobrazu Технік ландшафтної архітектури	
<input type="checkbox"/> Technik pszczelarz Технік пасічник	<input type="checkbox"/> Kucharz Кухар
<input type="checkbox"/> Technik żywienia i usług gastronomicznych Технік харчування та гастрономічних послуг	
<input type="checkbox"/> Technik turystyki na obszarach wiejskich Технік з туризму в сільській місцевості	<input type="checkbox"/> Cukiernik Кондитер
<input type="checkbox"/> Technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki Технік механізації сільського господарства та агротроніки	

\_\_\_\_\_, ДНЯ \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 підпис кандидата  
 podpis kandydata

\_\_\_\_\_  
 підписи батьків/законних опікунів  
 podpisy rodziców/opiekunów prawnych

## ЗГОДА/OŚWIADCZENIE

1) Адміністратором Ваших Персональних даних (ADO) є Школа, до якої подається заявка.

Інспектор із захисту даних (IOD), контактний телефон: 16 631 50 55, електронна пошта: zs@eoleszyce.pl

1) Administratorem Danych Osobowych (ADO) Pana/Pani jest Szkoła, do której wniosek jest składany. Inspektor Ochrony Danych (IOD), tel. kontaktowy: 16 631 50 55 e-mail: zs@eoleszyce.pl

2) Ваши персональні дані обробляються на основі статті 6 ust. 1 lit. c i, відповідно, до статті 9 ust. 2 lit. g RODO з метою проведення процедури набору в школу та виконання дидактичних, освітніх та опікунчих завдань на основі закону про освіту та закону про систему освіти.

2) Pana/Pani dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c oraz odpowiednio na podstawie art. 9 ust. 2 lit. g RODO w celu przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego szkoły oraz realizacji zadań dydaktycznych, wychowawczych i opiekuńczych na podstawie ustawy prawo oświatowe i ustawy o systemie oświaty.

3) Ваши персональні дані можуть бути надані наступним одержувачам даних у значенні пункту 9 статті 4 GDPR: керівному органу, постачальнику програмного забезпечення та ІТ-підтримки. Персональні дані можуть передаватися органам державної влади, органам правового захисту (поліції, прокуратурі, суду) або органам місцевого самоврядування у зв'язку з провадженням;

3) Pana/Pani dane osobowe mogą być udostępniane następującym odbiorcom danych w rozumieniu art. 4 pkt. 9 RODO: organ prowadzący, dostawcą oprogramowania i wsparcia IT. Dane osobowe mogą być przekazywane organom państwowym, organom ochrony prawnej (Policja, Prokuratura, Sąd) lub organom samorządu terytorialnego w związku z prowadzonym postępowaniem;

4) Ваши персональні дані не будуть передані в третю країну або до міжнародної організації;

4) Pana/Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej;

5) Ваши персональні дані будуть оброблятися тільки протягом періоду необхідного для досягнення цілей обробки, не довше, ніж до кінця періоду навчання і архівування протягом 50 років після його завершення.

5) Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie przez okres niezbędny do realizacji celów przetwarzania, nie dłużej niż do końca okresu nauki oraz archiwizacji przez 50 lat po jej zakończeniu.

6) Ви маєте право на доступ до своїх персональних даних і виправлення, видалення або обмеження обробки або право заперечувати проти обробки, а також право на передачу даних;

6) Przysługuje Panu/Pani prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych;

7) Ви маєте право подати скаргу до Президента Управління із захисту персональних даних (PUODO), вул. Stawki 2, 00-193 Варшава; контактний телефон: 22 531 03 00, факс. 22 531 03 01, електронна пошта: kancelaria@uodo.gov.pl;

7) Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO), ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa; telefon kontaktowy: 22 531 03 00, fax. 22 531 03 01, e-mail: kancelaria@uodo.gov.pl ;

8) Надання ваших персональних даних є статутним обов'язком і є необхідним для проведення процедури прийому. Відмова від надання Вами даних призведе до нездатності дитини брати участь в процесі прийому.

8) Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest obowiązkiem ustawowym i jest niezbędne w celu przeprowadzenia postępowania rekrutacyjnego. Odmowa udostępnienia danych przez Pana/Panią spowoduje brak możliwości udziału dziecka w procesie rekrutacji.

9) Ваші персональні дані не підлягатимуть автоматизованим процесам прийняття рішень, включаючи профілювання під час здійснення цього процесу прийняття.

9) Pana/Pani dane osobowe nie będą podlegały zautomatyzowanym procesom podejmowania decyzji, w tym profilowaniu przy realizacji niniejszego procesu rekrutacji.

#### **Декларація заявника / Oświadczenia wnioskodawcy**

1. Я усвідомлюю кримінальну відповідальність за неправдиву заяву.  
Jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.
2. Під загрозою кримінальної відповідальності я заявляю, що дані, наведені в заяві та додатках до заяви, узгоджуються з поточним станом справ.  
Oświadczam, pod rygorem odpowiedzialności karnej, że podane we wniosku oraz załącznikach do wniosku dane są zgodne z aktualnym stanem faktycznym.
3. Ми заявляємо, що відповідно до пункту 2 статті 97 Закону від 25 лютого 1964 року, Кодексу про сім'ю та опіку, ми спільно вирішили записати дитину до обраної школи.  
Oświadczamy, iż zgodnie z art. 97 § 2 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. Kodeks rodzinny i opiekuńczy wspólnie podjęliśmy decyzję o zapisaniu dziecka do wybranej szkoły.

.....  
*data / data*

.....  
*читабельний підпис обох батьків /  
czytelny podpis obojga rodziców*